

GLASILO DRUŠTVA CANBERRE IN OKOLICE

Letnik III = Junij - Julij - Avgust 1971 =

Številka : 11

TRIGLAV = Tri glave = Več glav =

Pa tudi, če je med njimi katera zelena. Ta spisec naj nebi nikogar motil; predvsem, ko smo prav vsi različnega mišljenja - sposobnosti, nadarjenosti, brihtni in kritični. Bilo bi vendarle nespametno o zelju klobasati.

Ko se od časa do časa srečamo, veliko si imamo za povedati, se vendar razumemo; čeprav po Štajersko ali pa morda po Ribenško kakšno zaokrožimo. Ljubljancu gotovo ni prav, ker je uverjen, da je njegova slovenščina ta prava; morda se celo Kranjčan čuti ožaljenega. To nas gotovo ne bi smelo motiti pa če tudi v gotovih dopisih izpustimo vejico ter morda še kakšno bolj profesorsko slovnično besedo. Za božjo voljo vendar, kako le neki biti tako malenkostni. Kritika je dobrodošla; prevsem od ljudi, kateri so slovnično dobro podkovani. Izkreno želimo dobrovoljcev; predvsem Vas sposobnih mož - žena v pomoč, da se podpre naš tromesečnik "TRIGLAV" z bogatejšim čtivom ter z bolj obširnimi novicami.

Govorili smo. Avstraljanski poslanec se je precej zanimal o imenu "TRIGLAV", kaj naj bi to pomenilo. Kot po navadi razpoložen sem odgovoril, da je to ime naše najvišje gore v Sloveniji. Tri glave mu vendar niso šle v račun. Dodal sem, da smo mi Slovenci zelo ponosni iz različnih razlogov, predvsem pa na ime. Primerno sem mu razložil, ter se po vrhu tega pošalil = dve glavi sta zmiraj boljši kot ena, ta tretja je pa za rezervo. Mož se je tako prisrčno nasmehnil ter rekel: "Vredno se mi zdi, da se tega tudi jaz spominjam ob priložnosti komu povedati". Nadaljevala šva različno malo kaj v zvezi našega "TRIGLAV-a". Pred odhodom ga ponovno vprašam, ko mu omenim, da se kar pridno dela na gradnji našega društvenega doma v Canberri, kaj bi on kot Avstralec svetoval za primerno ime. Niti za minuto ni premišljal, odgovoril je "THREE HEADS"; vendar je povdaril, da naj ostane v našem jeziku. Razlaga bo gotovo že v Avstralskem Parlamentu, preden bo stavba dokončana.

Več glav, več rok, več izkrenosti, več prijateljskega razumevanja ter pomoči za skupnost.

" Zrno do zrna pogača, kamen do kamna palača."

Vsak po svoji moči lahko doprinese svoj delež. Skupno se bomo veselili, zadovoljni, da smo uspeli do lastne strehe našega društvenega doma " TRIGLAV " v Canberri.

- Franci BRESNIK -

Koliko velikanov na duhu
bi lahko rodila naša zemlja,
ko bi mogel biti vsak to,
za kar je najprimernejši !
-Fr. Levstik-

Visoko čislam učenjaka,
ki nam preganja temo zmot;
še više cenim poštenjaka,
ki ve in hodi pravo pot.
-S. Gregorčič-

[illegible]

Največje delo je trenutno pokrivanje. To je gotovo pri naši zelo nena-
vadni stavbi največja naloga in ko bo končana bom jaz in še morda kdo drugi lažje
spal. Nevem kdaj Vas bo to sporočilo dohitelo, ako bo pred soboto 17-7-71 Vas
srčno in nujno vabim, da nam pomagate isto soboto in nedeljo, da spravimo naše
žulje pod streho. Ako bo tokrat slabo vreme bomo morali delo preložiti na prvi lep
"Weekend". Upam, da se bomo tam srečali.

Že mnogokrat sem slišal opazko, da je dvorana premala, čeprav je vse drugo prav. Moja naloga ni zagovarjati ali utemljevati velikost dvorane ali kaj drugega. Ako je res premala za tebe, si kriv sam, ker nisi stvar utemeljil, ko je dom bil še le načrt. Ako nisi videl načrta, kot mi je omenil spoštovani član je krivda še večja, ker načrta nisi pregledal.

Zato Vas tiste, ki še ne veste kako se na slovenskem domu prostovoljno dela, srčno vabim. Vsaka nedelja brez telefoniranja, tudi v soboto Vam bomo poiskali delo. Ko bo streha nad nami upamo, da bo marsikdo prišel tudi med tednom ker upamo, da bomo do takrat zaprli okna, da nas nebo zeblo.

- Cvetko FALEŽ -

V DOMU BO GOSTINSKI OBRAT IN UPAMO DOBRA KUHINJA. ODBOR
RAZGLAŠA, DA SO NA RAZPIS SLEDEČA DELOVNA MESTA :

1. Manager === Odgovoren za Liquer Licence, naročevanje, plačanje računov, odgovornost za denar, obrat in splošno urejevanje.
2. Eno ali dve natakarici..
3. Kuharico in kuhinjsko pomoč.
4. Čistilko.

Vse ponudbe, ostanejo osebna tajnost.

- odbor SDC -

Prostovoljni prispevki za gradnjo slov. doma :

Neimenovani \$ 150-Ivan KAVČIČ \$ 40 - Tone JURŠE \$ 50 (skupno \$ 100)

[illegible]

Ljuba moja mama!

Mama zato Te prosim! Oprosti mi za vse to kar Ti je ranilo srce. Ko Ti to pišem so moje misli samo pri Tebi, na rahlo Ti trkajo na srce in Te prosijo, da mi oprustiš. Vse te moje besede ki Ti tiho šepetajo na uho so izraz moje vroče izkrene ljubezni do Tebe MOJA ZLATA MAMA.

- Herman ŽOHAR -

(ganljivo pismo, mati je res samo ena.- Ur.)

Zelo važno!

Pismene ponudbe za oglašena delovna mesta v slovenskem domu, pošljite na naslov pod označko :

" T R I G L A V "
c/o Janez PENCA
34 Hannaford Street
P A G E / A.C.T. 2614

Glasilo "TRIGLAV" pošiljamo prav vsem od katerih imamo naslove brezplačno. Gotovo število še pogrešamo. Sporočite nam ; predvsem o vseh onih, kateri žele glasilo sprejemati, pa ga še zaenkrat ne dobivajo.

POSTANI ČLAN SLOV. DRUŠTVA CANBERRA

- Dom bo naš - za nas vse -

-----○○○○○○○○-----

Pozdrili iz Slovenije

- rodna gruda -

BAZENI Z OGREVANO MORSKO VODO - NOVA TURISTIČNA PRIVLAČNOST.

Nekateri naši hoteli v obmorskih krajih so si uredili pokrite bazene z ogrevano morsko vodo, ki so na voljo gostom v zimskem času. Takšen bazen ima hotel "Žusterna" v Kopru. Ves prostor je ogrevan in klimatiziran, morska voda v bazenu pa ima 27-29 stopinj. Gostom sta na voljo tudi sauni, za razvedrilo pa štiristezni avtomatsko kegljišče, ki je v isti stavbi kot bazen. Tudi v hotelu "Simonov zaliv" v Izoli se boste lahko pozimi kopali v ogrevani morski vodi v pokritem bazenu. Bazeni so globoki 1,30 metra. Hotelski gostje ga uporabljajo brezplačno.

Nov pokrit kopalni bazen z ogrevano morsko vodo imajo tudi v hotelu "Palace" v Portorožu. Globina bazena je od 1,20m do 1,80m. Gostje, ki so v zimskih mesecih deležni hotelskih uslug po znižani ceni, se lahko v plavalnem bazenu brezplačno kopljejo.

---oo000oo---

LANSKI TUJSKI TURIZEM JE BIL USPEŠEN.

Predvideva-jo, da je lansko turistično gospodarstvo v Jugoslaviji ustvarilo več kot 300 milijonov dolarjev dohodka. Obenem s prometnimi uslugami bo ta vsota verjetno znašala okrog 350 milijonov dolarjev. Trenutno so znani podatki le za prvih lanskih deset mesecev, v katerih je bilo doseženih 234 milijonov dolarjev deviznega priliva. Vsi ti podatki pa so približni, ker gre precej deviznega priliva tudi skozi roke zasebnikov.

---oo000oo---

NA ENAJST SLOVENCEV EN AVTO.

Po zadnjih statističnih podatkih smo imeli v Jugoslaviji konec leta 1970 skoraj tričetrt milijona avtomobilov ali točno 721.000. V enem letu se je število osebnih avtomobilov povečalo za 158.000 ali za 28 odstotkov. V zadnjih desetih letih je naraščalo število osebnih avtomobilov povprečno za 30 odstotkov letno. V Sloveniji je bilo ob koncu leta 1970 151.000 osebnih avtomobilov. Naraščanje števila avtomobilov pa je hitrejše tam, kjer je gostota motorizacije najslabša. V Sloveniji zdaj pride en osebni avtomobil na enajst prebivalcev.

---oo00000oo---

O ZAPOSLOVANJU V TUJINI.

Po približnih ocenah je trenutno zaposlenih v tujini okrog 60.000 slovenskih delavcev, od katerih jih je dobršen del šel na delo prek zavodov za zaposlovanje, številni pa tudi prek znancev ali s pomočjo oz. posredovanjem raznih podjetij. V zadnjih dveh letih se v Sloveniji opaža sorazmerno zmanjševanje odhajanja v tujino, kar je vsekakor tudi dokaz, da v Sloveniji ni odvečne delovne sile, prejemki zaposlenih dohitevajo prejemke na tujem. V Sloveniji tudi že ugotavljamo, da nam bo ob sedanji stopnji zaposlovanja že v letošnjem letu začelo primanjkovati delavcev določenih struktur. Še posebno pa začnemo čutiti pomanjkanje nekaterih strokovnjakov. Za strokovnjake pa še posebej velja, da lahko doma dosegajo prav takšne dohotke kot v tujini - seveda le, če ob tem upoštevamo različne življenjske stroške.

---ooo00ooo---

VISOKA NAKAZILA DEVIZ.

Devizni oddelek Narodne banke Jugoslavije je pred kratkim objavil, da so naši delavci, ki so zaposleni v tujini, nakazali v Jugoslavijo v vsem letu 1970 skupen znesek 447,118.400 ameriških dolarjev. Prihranki naših delavcev oziroma njihova nakazila v Jugoslavijo so se v primerjavi z letom 1969 povečali za več kot dvakrat - od 210,816.000 na 447,118.000 ameriških dolarjev.

V gornji številki pa še ni vračunan znesek, ki so ga naši rojaki med svojim obiskom zamenjali v menjalnica-h, zato sodijo, da bi bil celoten znesek prek 500 milijonov dolarjev.

-----oooooooooooooooo-----

Kokšni šiz?

Se radi smejete šalam v humorističnih listih? Kako da ne, saj so dostikrat prav posrečene. Najbolj posrečene si celo zapomnimo ter jih ob priložnosti povemo znancem, da se še skupaj malo nasmejemo. Ampak - hm...Morda bi se pa včasih tudi sami sebi lahko malo posmejali, kaj menite? Kakšni smo pravzaprav?

Ali se poznamo? Kakšni smo na primer v družbi? Ali morda tudi mi spadamo k tistim, ki pridejo na prijateljski obisk =samo za urico=, potem pa obsede in se nikamor ne ganejo, čeprav gostitelji že kar diskretno zehajo? Morda smo pa bolj tiste sorte, da zvrčamo kozarček za kozarčkom (zakaj pa ne, ko je pa zastoj!), potem pa postanemo od sile zgovorni in na vsak način hočemo, da vsi poslušajo samo nas in naše morda niti ne posebno duhovite šale. Kar precej jih pa sodi k tistim (morda smo med temi?), ki gredo v drugo skrajnost. Da postanejo, ko imajo kozarčkov čez mero =pod kapo=, od sile morasti. Kar na lepem se začno smiliti sami sebi, morda začno celo z očitki na račun drugih ali svojcev, ki so tudi v družbi. Lahko pa tudi, da smo celo med tistimi =junaki=, ki jih pijača tako razkuri, da bi se kar brez vzroka z vsakomur stepli. In če drugače ne morejo pokazati svojega junaštva, kot za stavo razbijajo kozarce.

Seveda takšnih gostov in prijateljev niso nikjer posebno veseli, zato jih prihodnjič raje ne povabijo. Če tudi vas kdaj ne bodo več kam vabili, se malo zamislite, kako je s to rečjo.

Res je zlato pravilo, ki pravi: Vse do prave mere! Le škoda, da na to tolikokrat in tako radi pozabljamo.

Marsikdaj bi bilo najbrž dobro, da bi se spomnili na to tudi v zvezi z našim oblačenjem in ličenjem. Današnja moda je hudo raznolika, hudo radodarna, dostikrat tudi precej ekstravagantna, prav lahko pa postane tudi precej neokusna, če se ji slepo pokorimo. Mini, midi in maxi, drzno naličen obraz, umetne trepalnice in nohti, lasulje, pa fantovske trajne itd.

Za nekatere je prav to, za druge pa je boljše, malo drugače, malo bolj zmerno. Seveda nihče ne pravi, da je treba čez vse modernost potegniti črto, le pred vsako odločitvijo je dobro, da malo razmislimo. Predno si omislino drzen mini ali tudi pretiran maks, je prav prej vprašati za nasvet svoja leta in kritično presodimo svojo postavbo.

Podobno je tudi pri ličenju. Ne preko mere, bolje malo manj. Ne pozabimo, da lepoto in prikuopnost ne poudarja samo to, kako smo oblečeni in tudi sicer na zunaj urejeni, temveč še večji meri to, kakšni smo sicer v odnosu do soljudi, do družbe.

- Ina -

ČLANARINA

Naše finančno leto se prične z začetkom oktobra ter se konča s koncem septembra.

PROSIMO, ZA VAŠE RAZUMEVANJE, AKO VAS BLAGAJNIK VPRAŠA ZA ČLANARINO 1971.

POZOR :

Vstopnice za vse društvene zabave - plese, so v predprodaji pri odbornikih društva, kot po navadi. Imamo ji prilično nesečno. V slučaju, da niste osebno obveščeni telefonirajte : J. PENCA 54-1267

[illegible]

Podjetje

F. & K. BUILDERS Pty. Ltd.

Vas obvešča, da se špecializira
v gradnji dovršenih družinskih hiš.

Za ogled

telefonirajte : 86-1959

- C. FALEŽ -

-----○○○○○○-----

PODJETJE ZA POHIŠTVO, CANBERRA

J A N E Z T A D I N A

27 Silva Ave. QUEANBEYAN /N.S.W.2620

Priporoča se rojakom za naročila za vsakovrstno pohištvo v dnevnikih sobah, spalnicah, kuhinjah, --- in podobno.

Phone : 97-3181

A/Hours : 49-8162



Na dopustu



NOVOSTI :

"Kronični žar je vsplamenel, da so mu vidni kar trije vrhovi - rogovi."

"Pa ne misliš zopet kaj o TRIGLAV-u govoriti Pavliha ?"

"Ne - vendar je vredno omeniti. Predvsem stari pregovor pravi : Ne bahaj se z tujim perjem! Gotovo si slišal, da je Canberra že leta pred Vami, društveni dom " TRIGLAV " je že pod streho. Zanimivo je pa, da izdajajo društveno glasilo " TRIGLAV " že tretje leto."

---ooo00000ooo---

SPOŠTOVANJE :

"Kjer se prepirata dva, tretji dobiček ima."

"Kateri ima potem dobiček Pavliha, če tretjega ni ?"

"MISLI pa ljudi vprašaj; ljudje to najbolj sami presodijo, odvisi predvsem, katerega še v naprej spoštujejo."

---ooo00000ooo---

ZA ČASTITATI :

"MISLI" obhajajo že 20 letnico, temu bo gotovo kmalu sledil "VESTNIK" iz Melbourn. "GLAS PLANINKE" izhaja že leta ."

"Katero glasilo oz. časopisje bo vsem navedenin sledilo po letih ?"

"Gotovo " TRIGLAV "Canberra (SYDNEY ?)"

---ooo00000ooo---

POVEZANOST :

"Kaj je " ZVEZA " društev -- Canberra 's Melbourne in Geelong so baje že povezani, kaj pa Sydney ?"

" V Sydney-u bo to kaj kmalu, čakamo še samo na tretji klub, da se registrira. To bo potem " ZVEZA " kakšna pa sam ugani."

---oooo00000oooo---

REGISTRACIJA :

"Katero društvo oz. klub v Avstraliji že leta obstoja ?"

"Prijetelj moj, z tem se pa res ni treba bahati. V Sydney-u ste z tem precej nagli v gotovih primerih. Celo preslikan je, da ja služi v potrdilo; čeprav še število članov primanjkuje. V koliko mi je poznano Canberško društvo je bilo že leta 1965 registrirano pa zato nismo obesili na veliki zvon."

---oooo00000oooo---

+=== TUJEGA NOČEMO , SVOJEGA NE DAMO ! ===+

Prva slov. "Company" v Sydney-u pod imenom " TRIGLAV PTY.LTD.", je pričela izdajati tudi časopis. Žele namreč mnenja, kaj bralci o njemu mislijo ter ostali ne- delničarji. Pavliha se strinja prilično z vsem razen imenom . Kaj pa Vi predragi po Avstraliji ?

Lep pozdrav -- PAVLIHA --

Glasilo " TRIGLAV " izdaja upravni odbor S.D. CANBERRA, zanj uredil
Franci BRESNIK 59 Cooma Street, QUEANBEYAN / N.S.W. 2620 Tel. 971369